

Gegründet im Jahre 1954 als Zeitschrift für medizinisch-ethische Grundsatzfragen und bis 1992 erschienen unter dem Titel ARZT UND CHRIST.

ard Schockenhoff, Alois Joh. Buch und Schockenhoff.

ologie III an der Albert-Ludwigs-Universität 3, D-79085 Freiburg, Telefon (07 61) @t-online.de

t und Christliche Sozialarbeit, Freiburg a), Dietrich v. Engelhardt (Medizin- und Kunde und Geburtshilfe, München), Mar-Hunold (Theologische Ethik, Tübingen), mann (Christliche Weltanschauung, Re- (Sozialethik, Freiburg i. Br.), Jörg Splett er Medizin, Tübingen).

ckenhoff, Institut für Systematische Theologie, Werthmannplatz 3, D-79085 Mail: eberhard.schockenhoff@theol.uni-

ern, Telefon (07 11) 44 06-1 68, Telefax www.zfme.de, Vorstand: Ulrich Peters.

plare sind an die Redaktionsadresse zu

AG, 73745 Ostfildern. Druck: Ludwig

2 80, D-73745 Ostfildern, Telefon (07 11) verlag.de

ang € 64,- [D] inkl. MwSt. / sfr 106,80 / (Nachweis erforderlich) € 32,- [D] inkl. eift kostet € 14,80 [D] zuzüglich Versand- l. Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils r Bezugsjahresende erfolgt.

-701; Postsparkasse Wien (BLZ 60 000)

b Manuskripte wird keine Gewähr über- einung von Herausgeber und Redaktion

## Inhalt

## Der leidende Patient – Antworten der modernen Medizin

### ABHANDLUNGEN

GIAN DOMENICO BORASIO/  
MATTHIAS VOLKENANDT Palliativmedizin – weit mehr als nur Schmerztherapie 215

MATTHIAS C. SCHMIDT Schmerz und Leid als Dimension des menschlichen Selbstverhältnisses  
Philosophische und theologische Aspekte 225

DIETRICH VON ENGELHARDT Lebenskunst (ars vivendi):  
Kunst des Krankseins (ars aegrotandi) und Kunst des Sterbens (ars moriendi) 239

ULRICH EIBACH Aktive Sterbehilfe – Recht auf Selbsttötung?  
Eine Stellungnahme aus christlicher Sicht und aus Sicht der Krankenhauseelsorge 249

### AUF EIN WORT

JOSEF RÖMELT Schmerztherapie zwischen Patientenautonomie und ärztlichem Gewissen. Schmerzbewältigung an den Grenzen medizinischer Behandlung und religiöse Sinndeutung 269

### STICHWORT

JOHANNES LÖFFLER »Da brauchen Sie gar nicht mehr hin«  
Arbeit mit komatösen Patienten 275

### LÄNDERBERICHTE

RUTH HORN/  
IRMHILD SAAKE/  
TRAUGOTT ROSER Ein Überblick über den Verlauf der  
Sterbehilfe-Debatte in Frankreich 281

RALF J. JOX Aktuelles zur Sterbehilfe-Debatte in England 296